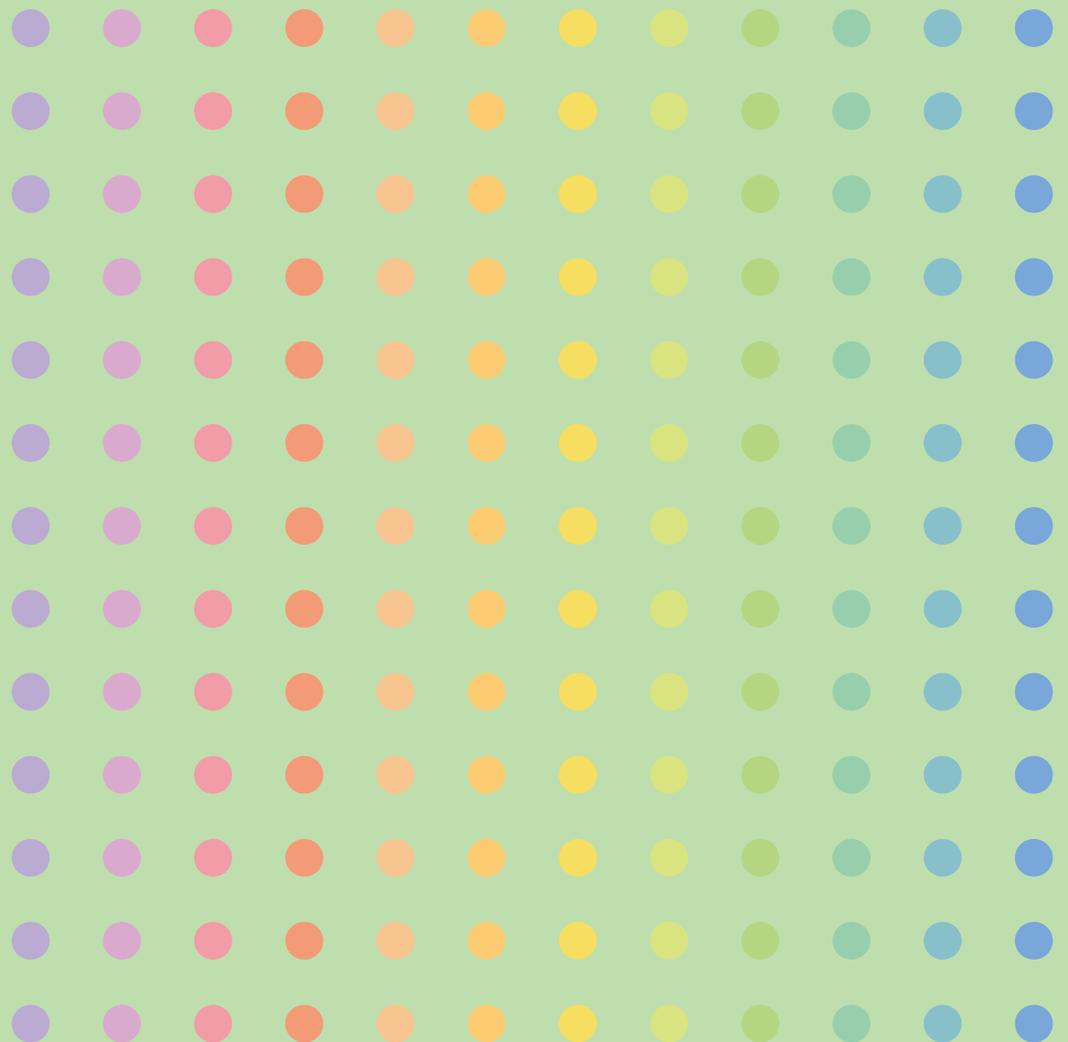




# NARA CHUO SHINKIN BANK REPORT 2020.9



# 多様な顧客サポート力を“深化×進化”させ、地域内における存在感・信頼感の向上を目指します。

当金庫は1948年(昭和23年)の創業以来「常に地元の皆さまと共に、地域の発展に貢献する。」という理念の下、協同組織の金融機関として、主に預金と融資を通じて社会的役割を果たしてまいりました。また、金融サービスの提供以外にも、地域社会の一員としてCSR(企業の社会的責任)活動にも積極的に取り組んでおります。こうした永年にわたる実績の積み重ねで得た、地元の皆さまからの信用・信頼は、目には見えない形ではありますが、当金庫にとって何物にも代え難い大きな財産となっております。

2018年度から第10次3か年計画「ちゅうしんサポート力深化×進化2018」をスタートさせました。これからも地元を知り尽くした地域のベストパートナーとして、何かあれば、まず「ちゅうしん」とお客様から言っていただけますよう、地域から選ばれる信用金庫を目指して、役職員一同真摯に取り組んでまいりますので、今後も、変わらぬお引き立てを賜りますようよろしくお願い申し上げます。

## 地域社会の再生・活性化をめざして

### 地域が活性化することが、ちゅうしんの願いです。

《中小企業への経営支援及び地域の活性化のための取組みの状況について》

#### 中小企業の経営支援に関する取組み状況

### ちゅうしん地域中小企業振興助成金制度

起業・新規事業展開を目指す奈良県内中小企業の応援団として、地域経済の活性化に向けての取組みを一層強化することを目的に「ちゅうしん地域中小企業振興助成金制度(愛称:グッドサポート)」を2008年(平成20年)6月に創設、今年で13回目を迎えることが出来ました。毎年県内全域のたくさんの企業、団体からエントリーを頂いております。

また、この助成金制度創設、運営、審査に関して奈良県をはじめ外部関係諸団体との連携を強化し、各団体からの協賛、協力を得ております。



回数	応募先数	助成先数	助成総額	グッドサポート大賞テーマ
第1回(2008年度)	83先	11先	900万円	部分非伸縮ニット技術による新規衣料の事業化
第2回(2009年度)	77先	7先	500万円	国内初の耳鼻科用検体採取機器の高品化
第3回(2010年度)	79先	9先	700万円	高性能・レアメタルフリー積層型圧電アクチュエータの開発
第4回(2011年度)	92先	9先	710万円	革新的高速混練造粒機の電池業界への製造・販売
第5回(2012年度)	105先	9先	710万円	新しい紙おむつ廃棄用テープの開発
第6回(2013年度)	97先	10先	810万円	発泡ウレタンを含浸したフラップホイールの開発事業
第7回(2014年度)	118先	10先	780万円	医療機器(構成小物)の新規加工技術構築
第8回(2015年度)	93先	10先	810万円	ファクトリー化による贈答品市場の需要獲得
第9回(2016年度)	117先	10先	810万円	業界初がん新治療法のための発熱インプラントの試作開発
第10回(2017年度)	111先	12先	1,010万円	高度医療機器・分析器材用に必要な超精密部品製造システムの構築
第11回(2018年度)	137先	10先	600万円	「靴下編織用針折れ検知システム」の開発による革新的サービス体制の確立
第12回(2019年度)	154先	10先	600万円	樹脂製フィルターを用いた次世代型循環ろ過装置の開発
計	1,263先	117先	8,940万円	

#### 特別協賛

- 奈良県

#### 協賛

- 国立大学法人奈良女子大学
- 公立大学法人奈良県立大学
- 奈良県中小企業診断士会
- 奈良県商工会連合会
- 奈良経済産業協会
- 国立奈良工業高等専門学校
- (公財)奈良県地域産業振興センター
- 奈良県商工会議所連合会
- 奈良県中小企業団体中央会

#### 審査委員会

- 国立大学法人奈良先端科学技術大学院大学
- 国立大学法人奈良女子大学
- 国立奈良工業高等専門学校
- (公財)奈良県地域産業振興センター
- 奈良県産業振興総合センター
- 奈良新聞社
- 公立大学法人奈良県立大学
- 奈良県中小企業診断士会
- 奈良中央信用金庫

#### ならちゅうしん経営研究会

(1988年(昭和63年)発足 会員企業数39社)

企業経営に役立つセミナー、視察等も実施しています。

ならちゅうしん経営研究会では様々な経営課題について月例会で検討、研修や視察等を実施しています。今年で32年目を迎え、例会回数も通算340回を超えるなど、同研究会の歴史を物語っています。

#### ちゅうしんビジネスクラブ

(1991年(平成3年)発足 会員企業数351社)

お取引企業のニーズへの対応、問題解決にお客様と一緒に取り組んでいます。

お取引企業からの各種相談やニーズに対し専門の知識を有した職員が親身に対応すると共に経営、金融、税務、IT、事業承継等に関するタイムリーな情報提供も行っています。また、経営者の皆さま向けのセミナーや講演会、経営者の奥様向けの視察研修も好評です。

※会員相互のビジネスパートナー探し、販路の拡大等を目的として、ちゅうしんビジネスクラブ専用のホームページを開設しています。

<http://www.shinkin.co.jp/businessclub/index.html>

#### ちゅうしんサポートステーション

(2005年(平成17年)設立)

お客様から選ばれる金融機関として、様々な顧客ニーズに的確に対応することを目的に2005年(平成17年)に設立しました。

当金庫では、ビジネスフェアや商談会の開催によるマッチングのみならず、イントラネット掲示板システムを活用して、「販路を広げたい」「仕入先を探したい」「専門家に相談したい」…といったお客様の様々なニーズを繋げることで、経営課題のスピーディな解決に努めています。

#### 中小企業基盤整備機構「令和2年度中小企業応援士」受嘱(2020年7月21日)

中小企業基盤整備機構より、様々な課題を抱える中小企業・小規模事業者を応援する「中小企業応援士」に高田理事長が委嘱されました。令和2年度は全国で63名が委嘱され任期は2年となります。当金庫の長年に亘る企業支援の取組みが評価されたもので、引き続き中小企業応援士として地域経済の発展と中小企業・小規模事業者の活躍を支えることを目指します。

# 半期情報の開示について

当金庫の2020年度上期の業績等「経営の透明性」の確保を目的に、

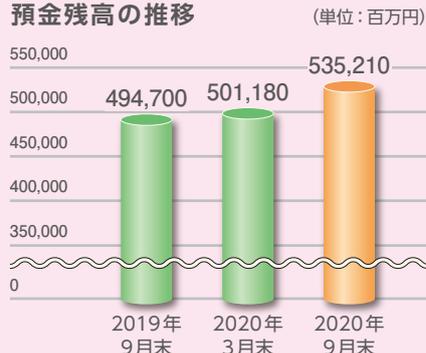
## 預金・貸出金の状況

預金は、年間増加額が405億円、  
貸出金は、313億円とともに堅調に増加しました。

### 預金

普通預金が430億円増加するなど、個人・法人ともに好調に推移しました。お客様が当金庫の健全性を高く評価していただいたことによる「信頼の証」でもあると思っております。

#### ■ 預金残高の推移



区分	2019年9月末	2020年3月末	2020年9月末	年間増減額	年間増減率
預金残高	494,700	501,180	535,210	40,509	8.18%

### 貸出金

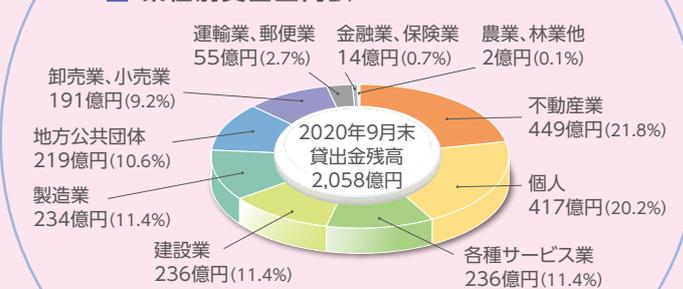
コロナ禍での資金繰り支援など、中小企業や個人等のお客様のニーズに応じ円滑な資金供給に注力した結果、貸出金は堅調に推移しました。

#### ■ 貸出金残高の推移



区分	2019年9月末	2020年3月末	2020年9月末	年間増減額	年間増減率
貸出金残高	174,537	176,701	205,840	31,303	17.93%

#### ■ 業種別貸出金内訳



## 収益の状況

厳しい経営環境の中、7億48百万円の  
当期純利益を確保できました。

超低金利が続く厳しい経営環境ではありましたが、資産の健全化を図りつつ、当期純利益は7億48百万円を確保しました。

### ■ 上期収益状況

区分	2019年9月期	2020年9月期	増減額	増減率
業務純益	515	644	128	24.97%
実質業務純益	508	721	213	41.93%
コア業務純益	513	821	308	60.09%
コア業務純益 (投資信託解約損益を除く)	513	859	346	67.43%
経常利益	564	1,034	469	83.12%
当期純利益	395	748	353	89.55%

(注) 1. 実質業務純益=業務純益+一般貸倒引当金繰入額  
2. コア業務純益=実質業務純益-国債等債券損益

## 有価証券の時価情報

安全性を重視した効率的な運用が基本スタンスです。

お客様からお預かりした大切な資金(預金積金)は、地元へのご融資のほか、安全性を重視し、慎重かつ効率的な有価証券による運用を行っています。

### ■ その他有価証券で時価のあるもの

区分	2020年3月末					2020年9月末				
	時価	帳簿価額	評価差額		うち損	時価	帳簿価額	評価差額		
			うち益						うち益	
その他有価証券	200,046	200,242	△195	3,783	3,979	202,971	199,133	3,838	5,467	1,629
株式	3,707	3,672	35	447	412	2,998	2,956	41	392	350
債券	74,879	74,195	684	854	170	64,157	63,664	492	611	119
その他	121,458	122,374	△915	2,481	3,397	135,815	132,511	3,303	4,463	1,159

(注) 1. 「評価差額」は、帳簿価額(償却原価法適用後、減損処理後)と時価との差額を計上しております。  
2. 上記の「その他」は、外国証券、投資信託、その他の証券です。

### ■ 時価を把握することが極めて困難と認められる有価証券

区分	2020年3月末 帳簿価額	2020年9月末 帳簿価額
子会社・子法人等株式	—	—
非上場株式	181	181
非上場その他の証券	2,399	2,570
合計	2,581	2,752

■ 売買目的有価証券、満期保有目的の債券で時価のあるもの、子会社・子法人等株式及び関連法人等株式で時価のあるもの…該当ありません。

等についてお知らせいたします  
 今後も積極的な情報開示に努めてまいります

## 自己資本(比率)の状況

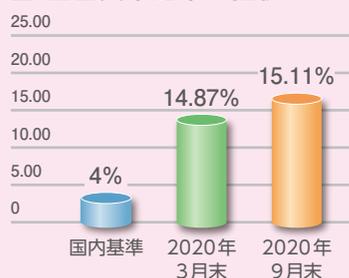
着実に利益を積み上げ、自己資本額は372億円、  
 自己資本比率は15.11%と、引き続き健全な水準となりました。

自己資本比率は、金融機関の健全性を判断する重要な指標で、当金庫の15.11%という数字は、ちゅうしんの財務体質が、健全であることの証明です。

なお、自己資本額(※)は372億56百万円となっております。

※主に、創業以来71年間に亘って、毎年計上した利益等をコツコツと積み上げたものです。

### 自己資本比率の推移



### 自己資本の構成

(単位:百万円)

項目	2020年3月末	2020年9月末
コア資本に係る基礎項目		
普通出資又は非累積的永久優先出資に係る会員勘定の額	36,344	37,094
コア資本に係る基礎項目の額に算入される引当金の合計額	390	467
コア資本に係る基礎項目の額(イ)	36,734	37,562
コア資本に係る調整項目		
無形固定資産(モーゲージ・サービシング・ライセンスに係るものを除く。)の額の合計額	79	70
前払年金費用の額	247	235
コア資本に係る調整項目の額(ロ)	327	305
自己資本		
自己資本の額((イ)-(ロ))(ハ)	36,407	37,256
リスク・アセット等		
信用リスク・アセットの額の合計額	236,917	238,529
オペレーショナル・リスク相当額の合計額を8%で除して得た額	7,885	7,885
リスク・アセット等の額の合計額(ニ)	244,802	246,415
自己資本比率((ハ)/(ニ))	14.87%	15.11%

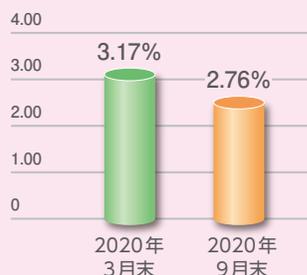
## 不良債権の状況

不良債権に対する備えは万全です。

当金庫ではかねてより資産の良質化に取り組んでおります。2020年9月期の不良債権額は、前期比66百万円増加し、57億3百万円(金融再生法ベース開示債権額)となりました。しかしながら、与信残高が大幅に増加したことから、結果不良債権比率は、0.41%低下し、2.76%となりました。

なお、償却とともに適正な引当を実施しており、厚い内部留保とあわせて当金庫の不良債権に対する備えは万全であり、当金庫の経営に及ぼす影響は全くありません。

### 不良債権比率の推移



### 金融再生法ベースの債権区分による開示

(単位:百万円)

項目	2020年3月期	2020年9月期
金融再生法ベースの債権区分の不良債権(A)	5,637	5,703
破産更生債権及びこれらに準ずる債権	307	257
危険債権	4,523	4,596
要管理債権	806	849
保全額(B)	4,704	4,831
貸倒引当金(C)	799	731
担保・保証等(D)	3,905	4,099
保全率(B)/(A) (%)	83.44%	84.71%
担保・保証等控除後債権に対する引当率(C)/((A)-(D)) (%)	46.13%	45.63%

(注)貸倒引当金は個別貸倒引当金及び要管理債権に対して計上している一般貸倒引当金の合計額です。

#### 注記

このレポート作成に際しましては、原則として本決算と同様の方法で数計の集計を行っております。但し、2020年度上期末の償却・引当額は「金融再生法ベースの債権区分による開示」における簡便方法による自己査定結果を反映させ、当金庫の基準により計上しております。

# 地域社会の活性化に貢献できますよう、積極的にさまざまな活動に取り組んでいます

## NPOやボランティア団体のサポート

- **「NPOローン」** (2000年(平成12年)創設)  
全国の信用金庫として初のNPO法人向けの融資制度です。
- **「なら・ちゅうしん基金」** (2001年(平成13年)設立)  
役員個人と信用金庫本体からのマッチングギフト方式で拠出金を積み立て、各方面の社会貢献に役立っています。
- **「なら・みらい創造プロジェクト」** (2003年(平成15年)創設、2012年(平成24年)リニューアル)



高田理事長 末光副知事  
第9回「なら・みらい創造プロジェクト」助成金贈呈式

### 2020年度助成団体

- 特定非営利活動法人 電子自治体 アドバイザークラブ
- 特定非営利活動法人 青少年の自立を支える奈良の会
- 特定非営利活動法人 ていあら
- プロGRESS奈良
- 特定非営利活動法人 ぎららの木

奈良NPOセンターと協働で奈良を元気に活性化するコミュニティファンド「なら・未来創造基金」を2003年(平成15年)に創設し、2011年度(平成23年度)までの9年間に57団体に対して、1,300万円の活動資金や研究資金をサポートしてきました。2012年度(平成24年度)からは奈良県の地域貢献サポート基金のスキームを活用し、地元のNPOやボランティア団体を応援する「なら・みらい創造プロジェクト」として実施、毎年5つの団体に各々20万円をサポートし、2003年(平成15年度)からの通算で18年間に102団体に2,200万円をサポートしています。  
※「なら・みらい創造プロジェクト」の原資は「なら・ちゅうしん基金」で賄われています。

## 地域活性化の取組

- 環境省「令和2年度ESG地域金融促進事業」採択 (2020年6月25日)
- 奈良県内各自治体に多言語観光情報サイト「ガイドア」案内
- 「田原本ぎおん祭り」(毎年7月) ※2020年度は中止となりました。
- 県内各市町村、商工会等のイベントへの協賛・協力 (通年)

## 環境保護・リサイクル

- **「グリーンキャンペーン」** (2004年(平成16年)～)  
全店から多くの役職員が休日に集まり、地元の市・町への感謝の気持ちを込めて支店所在地の周辺地域の清掃活動を実施しています。  
※2020年度は中止となりました。
- **再生可能エネルギーの普及促進** (2014年(平成26年)～)  
再生可能エネルギーの普及を目指す(一社)地域未来エネルギー奈良の活動に賛同し、太陽光発電施設への出資や人的参画も行っています。  
2018年(平成30年)12月には二台も稼働しています。  
● 恋の窪未来発電所@ならコープ 2019年度年間発電量 58,348Kwh
- **川上村での植樹活動** (2015年(平成27年)～)  
吉野川の源流にある川上村が取り組んでおられる水源環境保全事業に協力し、当金庫の役職員が大滝ダム周辺の白屋地区に山桜や紅葉など十数種類の幼木を植樹。県内の水源保全・景観保全のための地域貢献活動を展開しています。  
※この植樹活動の原資は「なら・ちゅうしん基金」で賄われています。
- **「使用済み切手の収集」** (通年)
- **「クールビズの実施」** (毎年5～10月)



## チャリティー

- **共同募金協力型の飲料自動販売機の設置**
- **チャリティーコンサートの開催** (1991年(平成3年)より)  
プロの音楽家を招いて地元のホールでコンサートを6月の「信用金庫の日」に時期をあわせ開催。チャリティー募金により社会貢献活動を推進しております。  
昨年までの計27回で延べ1万5千人以上のお客様をお迎えし、チャリティー募金総額も1千万円を超えています。  
なお、新型コロナウイルス感染症拡大の影響により2020年度のチャリティーコンサートは中止となりました。
- **新型コロナウイルス感染症拡大防止対策目的の募金**  
2020年6月には「信用金庫の日」にあわせて、全役職員からの募金を金庫本体分と合わせて50万円を本店の地元田原本町に新型コロナウイルス感染症拡大防止対策目的で寄贈いたしました。  
※募金50万円の内訳(役職員32万円+金庫本体18万円)



田原本町への新型コロナウイルス感染症拡大防止関連寄付金贈呈式

## カルチャー

- **「ちゅうしんカレッジ講座」** (例年11月)  
毎回、旬の講師をお迎えし大盛況のうちに開催しております「ちゅうしんカレッジ講座」も昨年で27回目を迎えましたが、2020年度の「ちゅうしんカレッジ講座」は新型コロナウイルス感染症拡大の影響により中止となりました。
- **最近の講師**  
山本 浩之氏(2019年度講師) 竹田 恒泰氏(2018年度講師)  
間 寛平氏(2017年度講師) 角 淳一氏(2016年度講師)

## 障がいのある人たちへの支援

- **奈良県内の特別支援学校等との交流推進**  
・生徒さんが当金庫ボランティアクラブのグリーンキャンペーンに参加(2012年(平成24年)～) ※今年度は中止  
・生徒さんが「ならちゅうしん経営研究会」総会の受付を担当(2013年(平成25年)～) ※今年度は中止  
・生徒さんのアート作品展を本店ロビーで開催(2013年(平成25年)～)
- **岸本亜矢子さん(県立明日香養護学校卒)など、障がいのある方のデザインを顧客向けサービス品に採用しています。** (1996年(平成8年)～)  
2019年12月には同じく岸本亜矢子さんデザインのキャッシュカードを発行しました。
- **県内の特別支援学校の生徒さんの美術作品を一堂に集めた「キラリと輝く! 特別支援学校アート展」に特別協賛しています。** (2015年(平成27年)～) ※今年度は中止
- **第22回「信用金庫社会貢献賞」会長賞を受賞** (2019年(令和元年))  
特別支援学校の生徒さんと当金庫の役職員との交流、協働が評価され、信用金庫社会貢献賞の最高の栄誉である「会長賞」を受賞しました。



岸本亜矢子さんデザインのキャッシュカード



「信用金庫社会貢献賞」会長賞の楯



当金庫では信用金庫社会貢献賞を3度受賞。

## その他

- **全役職員が認知症サポーター養成講座を受講** (2011年(平成23年)～)
- **「あいサポーター研修」を受講** (2013年(平成25年))
- **令和元年度「不当要求防止責任者講習」の実施** (例年10月)  
反社会的勢力への取組強化の一環として警察関係機関と連携して営業店長を対象とした「不当要求防止責任者講習」を実施しました。これまでの受講者数は延べ412名となりました。  
※2020年度の「不当要求防止責任者講習」は中止となりました。

## 2020年度上期の主なできごと（2020年4月～9月）

- 4.1 3月30日取扱い開始の「新型コロナウイルス感染症対策奈良県制度融資」に新年度からも継続して取り組みました。
- 5.1 新型コロナウイルス感染症対応資金（全国統一制度）の取扱いを開始しました。
- 5.1 「ちゅうしん季節資金」の取扱いを開始しました。
- 5.2～6 新型コロナウイルスに関する「休日融資相談窓口」を設置しました。（写真①）
- 6.1～30 「信用金庫の日」の信用金庫業界統一事業“地域応援キャンペーン”に参加しました。
- 6.15 「信用金庫の日・地域応援キャンペーン」の一環として窓口で信用金庫業界などのPR活動を行いました。（写真②）
- 6.16 「信用金庫の日・地域応援キャンペーン」の一環として全役職員300名余が地元に対する新型コロナウイルス感染症対策募金（32万円）に協力し、金庫本体からの寄付金と合わせて50万円を田原本町へ寄贈しました。（写真③）
- 6.17 第71期通常総代会を開催しました。
- 6.22～7.30 ちゅうしんビジネスクラブ「WEBセミナー」を実施しました。
- 6.25 環境省「令和2年度ESG地域金融促進事業」の支援先金融機関として採択を受けました。
- 7.21 第9回「なら・みらい創造プロジェクト」の助成5団体が決定し、奈良県庁にて助成金の贈呈式を行いました。
- 8.6 当金庫と葛城市、一般社団法人モバイルスマートタウン財団の三者によるインバウンド観光に関するパートナーシップ協定を締結しました。（写真④）
- 8.18 高田理事長が独立行政法人中小企業基盤整備機構から令和2年度の「中小企業応援士」に認定され、当金庫本店にて委嘱式が行われました。
- 8.31 「みんなの試作広場」を運営する株式会社日立ハイテクと業務提携を締結しました。
- 9.1 第13回ちゅうしん地域中小企業振興助成金制度“グッドサポート”の募集を開始しました。



① 5月2日～6日  
GW中に休日相談窓口を開設



② 6月15日  
窓口で「信用金庫の日」などをPR



③ 6月16日  
田原本町からの感謝状



④ 8月6日  
インバウンド観光に関する  
パートナーシップ協定を締結

## 外部機関によるCSRの評価

・同じ事業で複数回受賞しているものは最新の年度を表示（※印）しています。

### ● 全国信用金庫協会

- ・ちゅうしんNPOローンの創設：信用金庫社会貢献賞 特別賞(平成14年)
- ・なら未来創造基金の創設：地域再生しんきん運動優秀賞(平成17年)
- ・特別支援学校との交流・協働：信用金庫社会貢献賞・会長賞(令和元年)

### ● 奈良県地域温暖化防止活動推進センター

- ・ヒマラヤ桜の植樹：地域環境貢献賞・匠の知恵(平成21年)

### ● 近畿財務局

- ・ちゅうしん地域中小企業振興助成金制度：地域密着型金融顕彰(平成21年)

### ● 地域再生大賞実行委員会

- ・ちゅうしん地域中小企業振興助成金制度：優秀賞(平成24年)

### ● 奈良県

- ・なら・みらい創造プロジェクト：社会貢献活動に対する感謝状（※令和元年）

### ● 田原本町

- ・寄付金：新型コロナウイルス感染症拡大防止対策目的の寄付金に対する感謝状（令和2年）

### ● 奈良県社会福祉協議会

- ・チャリティーコンサート：チャリティー募金に対する感謝状（※令和元年）

### ● 公益社団法人なら犯罪被害者支援センター

- ・チャリティーコンサート：チャリティー募金に対する感謝状（※平成30年）

### ● 日本金融通信社

- ・長年にわたる障がい者支援活動：2016年度ニッキン賞(平成29年)

とってもオトクでベンリな“ちゅうしんのキャッシュカード・ICキャッシュカード”  
当金庫のキャッシュカード・ICキャッシュカードを当金庫のATMで利用(入出金)された場合

**ATMは、1年365日年中無休で終日手数料0円**

 奈良中央信用金庫